



## EUROOPAN UNIONI

EUROOPAN PARLAMENTTI

NEUVOSTO

Bryssel, 26. lokakuuta 2017  
(OR. en)

2017/0190 (COD)

PE-CONS 48/17

PECHE 340  
CODEC 1416

### SÄÄDÖKSET JA MUUT VÄLINEET

Asia: EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON ASETUS yhteisestä  
kalastuspolitiikasta annetun asetuksen (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta

**EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON  
ASETUS (EU) 2017/....**

**annettu ... päivänä ... ..kuuta 2017,**

**yhteisestä kalastuspolitiikasta annetun asetuksen (EU) N:o 1380/2013 muuttamisesta**

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 43 artiklan 2 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sen jälkeen, kun esitys lainsäätämisyksessä hyväksyttäväksi säädökseksi on toimitettu kansallisille parlamenteille,

ottavat huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean lausunnon<sup>1</sup>,

noudattavat tavallista lainsäätämisyksitystä<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> Lausunto annettu 18. lokakuuta 2017 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä).

<sup>2</sup> Euroopan parlamentin kanta, vahvistettu 24. lokakuuta 2017 (ei vielä julkaistu virallisessa lehdessä), ja neuvoston päätös, tehty ....

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013<sup>1</sup> 15 artiklan 1 kohdassa säädetään velvollisuudesta purkaa aluksesta saalisrajoitusten alaisten lajien kaikki saaliit ja Välimerellä myös sellaisten lajien saaliit, joihin sovelletaan vähimmäiskokoja, jäljempänä 'purkamisvelvoite'.
- (2) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 artiklassa tarkoitetuissa monivuotisissa suunnitelmissa ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1967/2006<sup>2</sup> 18 artiklassa tarkoitetuissa kalastuksenhoitosuunnitelmissa on määrä vahvistaa yksityiskohtaiset säännöt, joiden tarkoituksena on helpottaa purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoa, jäljempänä 'poisheittämissuunnitelmat'.
- (3) Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 6 kohdassa säädetään, että monivuotisten suunnitelmien tai kalastuksenhoitosuunnitelmien puuttuessa komissio voi vahvistaa väliaikaisena toimenpiteenä ja enintään kolmen vuoden ajaksi poisheittämissuunnitelmia.
- (4) Kokemus on osoittanut, että monivuotisten suunnitelmien tai kalastuksenhoitosuunnitelmien, joihin sisältyy poisheittämissuunnitelmia, laatiminen ja hyväksyntä kestävät kauemmin kuin oli suunniteltu asetuksen (EU) N:o 1380/2013 hyväksymisen aikaan.

---

<sup>1</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>2</sup> Neuvoston asetus (EY) N:o 1967/2006, annettu 21 päivänä joulukuuta 2006, kalavarojen kestävää hyödyntämistä koskevista hoitotoimenpiteistä Välimerellä, asetuksen (ETY) N:o 2847/93 muuttamisesta ja asetuksen (EY) N:o 1626/94 kumoamisesta (EUVL L 409, 30.12.2006, s. 11).

- (5) Sen vuoksi on aiheellista vahvistaa aika, jolle komissio voi monivuotisten suunnitelmien tai kalastuksenhoitosuunnitelmien puuttuessa vahvistaa poisheittämissuunnitelmia.
- (6) Sen vuoksi asetusta (EU) N:o 1380/2013 olisi muutettava,

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN ASETUKSEN:

## *1 artikla*

Korvataan asetuksen (EU) N:o 1380/2013 15 artiklan 6 kohta seuraavasti:

- "6. Jos kyseessä olevalle kalastukselle ei ole hyväksytty monivuotista suunnitelmaa tai asetuksen (EY) N:o 1967/2006 18 artiklan mukaista kalastuksenhoitosuunnitelmaa, komissio voi tämän asetuksen 18 artiklan mukaisesti hyväksyä tämän asetuksen 46 artiklan mukaisesti delegoituja säädöksiä, joissa vahvistetaan väliaikaisena toimenpiteenä saaliin aluksesta purkamista koskevaa velvoitetta koskeva erityinen poisheittämissuunnitelma, johon sisältyvät tämän artiklan 5 kohdan a–e alakohdassa tarkoitetut eritelvät, aluksi enintään kolmen vuoden ajaksi, ja jota voidaan jatkaa vielä yhteensä kolmen vuoden ajaksi. Jäsenvaltiot voivat tehdä yhteistyötä tällaisen suunnitelman laatimisessa tämän asetuksen 18 artiklan mukaisesti, jotta komissio voi hyväksyä tällaisia säädöksiä tai antaa ehdotuksen tavallista lainsäätämistäjärjestystä noudattaen."

## *2 artikla*

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty ...ssa/ssä ... päivänä ...kuuta ...

*Euroopan parlamentin puolesta*  
*Puhemies*

*Neuvoston puolesta*  
*Puheenjohtaja*

---